

COMUNICATO STAMPA

Barrafranca, 13 ottobre 2026

Italia e Malta, un ponte fatto di libri: il 6 novembre a La Valletta la serata di *Ponti di Cultura nel Mediterraneo*

All'Istituto Italiano di Cultura Bonferraro Editore chiude l'edizione 2025-2026 con gli autori di Exit Queen – Scacco alla Regina, premia i giovani di Italiano Vivo – Malta e apre la nuova edizione con Sia scritta la tua volontà di Karl Schembri

Venerdì 6 novembre, alle ore 18.30, il salone dell'*Istituto Italiano di Cultura di La Valletta*, in St George's Square, ospita la serata di *Ponti di Cultura nel Mediterraneo*, il progetto con cui Bonferraro Editore, casa editrice indipendente italiana con sede in Sicilia, lavora dal 2025 a un ponte stabile tra Italia e Malta. La serata chiude l'edizione 2025-2026 con la presentazione di *Exit Queen – Scacco alla Regina* di Marco Ubezio e Francesco Spartà, premia i giovani di *Italiano Vivo – Malta* e dà avvio alla nuova edizione 2026-2027 con *Sia scritta la tua volontà* di Karl Schembri.

Il progetto è nato da un'idea semplice: rafforzare i legami tra i due Paesi attraverso la letteratura, intesa come strumento di dialogo, conoscenza e cooperazione tra i popoli. *Ponti di Cultura nel Mediterraneo* non è un singolo evento ma un programma che si sviluppa nell'arco dell'anno e mette in relazione istituzioni, editori, autori, università, scuole e associazioni culturali delle due sponde, per generare scambi editoriali, progetti condivisi e collaborazioni durature. Alle spalle c'è un rapporto di lunga data: Bonferraro Editore è presente con un proprio stand al *Malta Book Festival* da oltre quindici anni e ha pubblicato in italiano autori maltesi come Frans Sammut, Francis Ebejer, Immanuel Mifsud e Aleks Farrugia. Il 2026 coincide inoltre con i quarant'anni di attività della casa editrice.

Ponti di Cultura nel Mediterraneo si svolge con il patrocinio del *Ministero della Cultura di Malta*, dell'*Ambasciata d'Italia a Malta*, dell'*Istituto Italiano di Cultura di La Valletta*, dell'*Istituto Mediterraneo dell'Università di Malta*, della *Camera di Commercio Italo Maltese*, del *National Book Council di Malta*, del *Malta Book Festival*, de *La Gazzetta di Malta* e dell'*Antica Galleria Bonferraro*.

L'edizione che si conclude è stata costruita attorno a due libri. *La colpa del camerata* dello scrittore maltese Aleks Farrugia e *Exit Queen – Scacco alla Regina* di Marco Ubezio e Francesco Spartà hanno portato il progetto in tour a Palermo, Catania, Napoli, Roma, Firenze, San Giorgio del Sannio e al Salone Internazionale del Libro di Torino. A La Valletta il cerchio si chiude con la presentazione di *Exit Queen*, alla presenza dei due autori.

«*Ponti di Cultura nel Mediterraneo* è nato per dare continuità a un legame che tra Italia e Malta esiste da secoli», spiega l'editore Salvo Bonferraro. «Ogni anno un autore maltese attraversa l'Italia e un autore italiano arriva a Malta, e intorno ai loro libri si incontrano istituzioni, scuole e lettori dei due Paesi. È il nostro modo di intendere l'editoria, e festeggiare così i quarant'anni della casa editrice ci rende particolarmente orgogliosi».

La stessa sera segna l'avvio della nuova edizione. Come accadrà ogni anno, il libro maltese dell'edizione successiva esce in prima assoluta all'interno di *Ponti di Cultura nel Mediterraneo*: quest'anno è la volta di *Sia scritta la tua volontà* di Karl Schembri, edizione italiana di *Eħlisna mid-Deni* (Merlin Publishers, 2025), il libro vincitore del Premio Nazionale del Libro 2026 di Malta nella categoria romanzo, tradotto dal maltese da Adrian Stivala. È la storia di un prelato anziano tenuto prigioniero dal figlio di una delle sue vittime, un romanzo che si interroga su che cosa resti quando la giustizia non arriva. Schembri, scrittore e giornalista, nei primi anni Duemila fu tra i primi a portare alla luce a Malta i casi di abusi su minori nel clero. «Per anni non ho saputo come raccontare questa storia. Il romanzo mi ha restituito la mia voce, e scriverlo è stato un atto di giustizia davanti all'abuso, al silenzio e all'umiliazione delle vittime degli abusi del clero. È anche la storia di un silenzio che non conosce frontiere, ed è per questo che mi preme che il libro arrivi in Italia», commenta l'autore. Il libro sarà presentato da Matthew Vella. Da Malta il romanzo comincerà il suo viaggio in Italia, dove nei prossimi mesi gli sarà affiancato un titolo italiano.

Nella stessa serata saranno premiati i ragazzi di *Italiano Vivo – Malta*, il nuovo programma con cui il progetto ha portato quest'anno la lingua italiana nelle scuole secondarie e nelle università maltesi e tra i giovani della comunità italiana residente sull'isola. Il tema scelto è “Una mossa coraggiosa”; gli elaborati, scritti interamente in italiano, possono essere inviati fino al 20 ottobre all'indirizzo italianovivo@bonferraroeditore.it. «Vogliamo che il 6 novembre sia un luogo d'incontro tra il pubblico dei due Paesi, le istituzioni, le scuole e i lettori», aggiunge Alberto Bonferraro, responsabile marketing della casa editrice. «Vedere giovani maltesi che scrivono in italiano accanto agli autori che presentiamo è il segno più concreto che il ponte funziona». La serata si concluderà con un rinfresco a cura del ristorante *Marrobbio*.

Al Malta Book Festival

Dal 4 all'8 novembre Bonferraro Editore sarà inoltre al *Malta Book Festival*. Nello stand della casa editrice, sabato 7 novembre alle ore 17 si terrà il reading teatrale in lingua siciliana “Sutta la Cruci” dell'attore Francesco Daniele Miceli, tratto dai libri *Pasqua in Sicilia* e *L'anima di una città*. Domenica 8 novembre alle ore 11 Miceli condurrà invece il reading teatrale per bambini in lingua italiana “Nel mondo delle fiabe”, tra letture, musica e burattini per i più piccoli, tratto dal libro *Se le fiabe sbagliassero tutto*.

Bonferraro Editore

Bonferraro Editore è una casa editrice indipendente italiana con sede in Sicilia. Da quarant'anni pubblica narrativa e saggistica e promuove progetti culturali e scambi editoriali, con particolare attenzione al dialogo tra Sicilia, Mediterraneo e Malta.

Contatti

Bonferraro editore – ufficio stampa

Tel +39 0934 464646

stampa@bonferraroeditore.it

www.bonferraroeditore.it